








www.ceska-inspirace.cz
www.unesco-czech.cz
www.vychodni-cechy.info
www.ceskomoravskepomezí.cz
www.litomyšl.cz

Litomyšl
 stojí za to vidět!
 Infocentrum Litomyšl
 tel., fax: +420 461 612 161



Litomyšl



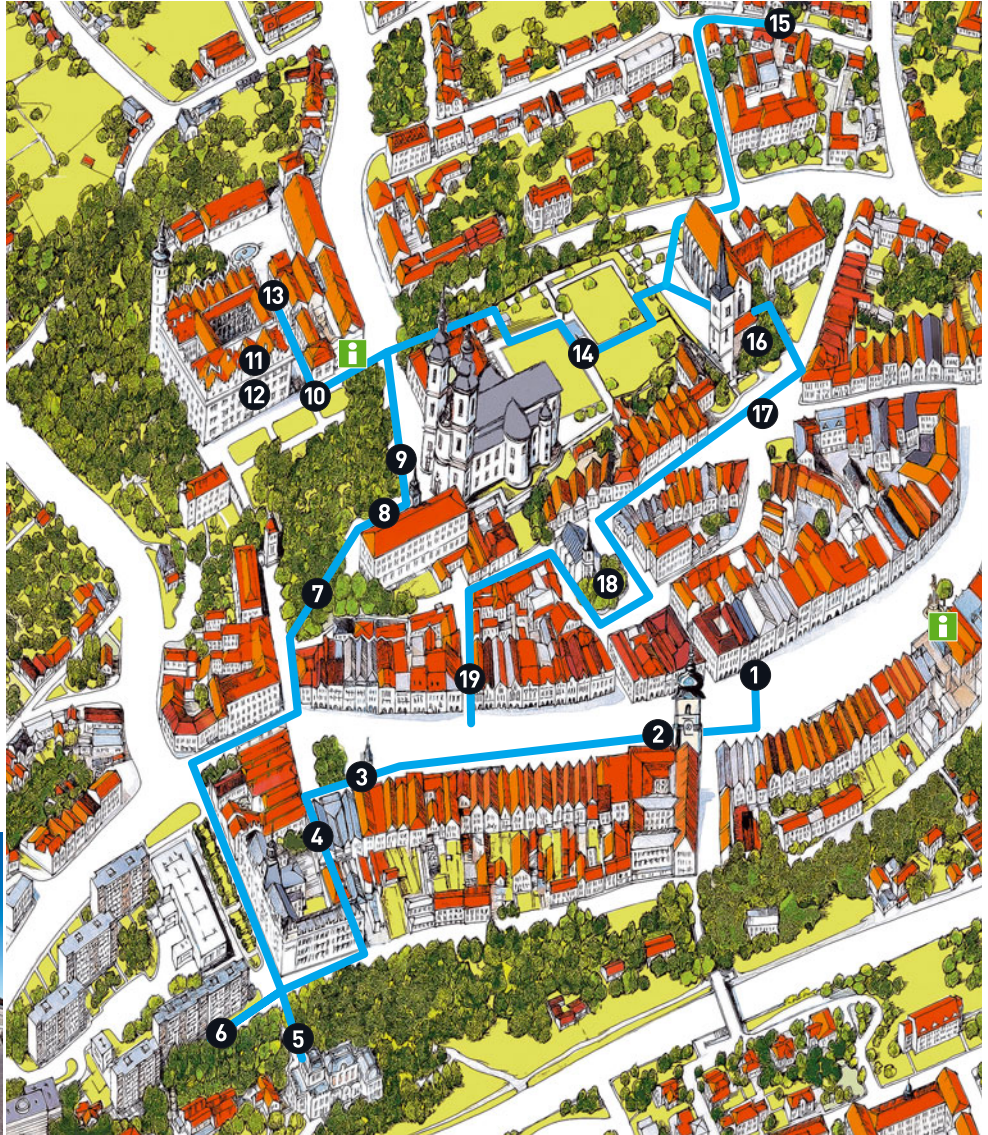
doporučená prohlídka města

recommended tour of the downtown

Litomyšl

doporučená prohlídka města

Neopakovatelnou atmosféru lázní ducha Litomyšl poznáte nejlépe během prohlídky. Startovacím místem našeho putování bude renesanční dům U Rytířů s galerií **1**, který se nachází ve střední části bezmála 500 m dlouhého, podloubím lemovaného, Smetanova náměstí. Procházíme náměstí a míjíme gotickou radniční věž se secesním orlojem **2** a řadu barokních a klasicistních domů. Za pomníkem Bedřicha Smetany **3** se dáme doleva. Kolem pedagogické školy **4** projdeme až ke Smetanovu domu **5** a na promenádu podél řeky Loučná **6**. Odtud se přes Komenského náměstí dostaneme zpátky na náměstí Smetanova a první cestou se dáme opět doleva. Jiráskovou ulicí projdeme kolem pomníku A. Jiráska **7**, Regionálního muzea **8** a kostela Nalezení svatého Kříže s expozicí Andělů na návrší a vyhlídkou **9** až do zámeckého areálu **10**. V areálu, který je zapsán na Seznam UNESCO, můžeme kromě několika prohlídkových okruhů **11** navštívit zámecké sklepy se stálou expozicí soch O. Zoubka a Srdcem pro V. Havla **12**, Městskou obrazárnu nebo Rodný byt B. Smetany **13**. Za návštěvu stojí originální dětský program Litomyšlení, který najdete na mnoha místech zámeckého návrší. Ze zámku je to jen pár kroků do Klášterních zahrad **14** – kromě nádherného výhledu na Litomyšl nám poskytnou i místo k odpočinku. Navštívit můžeme i nedaleké Portmoneum – Museum Josefa Váchala **15**. Kolem kostela Povýšení sv. Kříže **16** projdeme na Šantovo **17** a dále na Toulovcovo náměstí s kostelíkem Rozeslání sv. Apoštolů **18**. Přes Váchalovu uličku **19** projdeme zpět na Smetanova náměstí. Putování zakončíme posezením na některé z mnoha předzahrádek.



recommended tour of the downtown

The unique atmosphere of Litomyšl, the Spa for the Spirit, is best experienced during a walking tour. Our starting point will be the Renaissance House of the Knights (Dům U Rytířů **1**) with its gallery, situated in the central part of the nearly 500 metre-long arcade-lined Smetana Square (Smetanovo náměstí). Walking along the square we pass by the Gothic Town Hall Tower with its art-nouveau clock **2** and a row of Baroque and Classicist houses. Behind the monument of Bedřich Smetana **3** we turn left, around the Pedagogical High School **4** we reach Smetana's House (Smetanův dům **5**) and the promenade along the river Loučná **6**. Via Comenius Square (Komenského náměstí) we reach Smetana Square again, and turn to the first street on the left. Jiráskova Street will lead us around the monument to Alois Jirásek **7**, the Regional Museum **8** and the Church of the Finding of the Holy Cross with the exhibition Angels on a Hill and Viewpoint **9** as far as the Castle precincts **10** – since 1999

listed as UNESCO World Heritage. There are several tours of the Castle available **11**, and you can also visit the Castle cellars with a permanent exhibition of sculptures by Olbram Zoubek and the Heart for Vaclav Havel **12**, the Municipal Gallery, the apartment of birth of Bedřich Smetana **13**. Well worth a visit is the original Litomyšlení children's programme on the castle hill. The Renaissance Castle is only a few steps away from newly reconstructed Monastery Gardens (Klášterní zahrady **14**), which offers us a place to relax with a magnificent view of Litomyšl. We can also visit the nearby Portmoneum – the Josef Váchal Museum **15**. Around the Church of the Raising of the Holy Cross **16** you reach Šanta Square (Šantovo náměstí) followed by Toulouvec Square (Toulouvcovo náměstí) with the oldest sacral building in the city – the Church of the Sending Out of the Apostles **18**. Along Váchalova Lane **19** we finally return to Smetana Square (Smetanovo náměstí). We can conclude our tour in one of the many sidewalk cafés.

